

ФИНАНСОВАЯ ПОМОЩЬ С БОЛЬНИЧНЫМИ СЧЕТАМИ

Какие виды финансовой помощи предлагает CHLA?

Детская больница Лос-Анджелеса (Children's Hospital Los Angeles, CHLA) предлагает два типа финансовой помощи, которые могут помочь вам, если вы не можете позволить себе оплатить полную сумму вашего больничного счета, потому что у вас либо отсутствует медицинская страховка, либо у вашей семьи большие медицинские расходы. Эти два типа финансовой помощи, благотворительная помощь и льготная помощь, более подробно описаны в Политике финансовой помощи CHLA FIN 006.0, которую можно получить по вашему запросу в виде распечатки, или на веб-сайте CHLA по адресу <http://www.chla.org>.

Если вы имеете право на получение благотворительной помощи, CHLA отменит полную сумму вашего больничного счета за экстренные или необходимые по медицинским показаниям услуги. Если вы имеете право на льготное медицинское обслуживание, CHLA предложит вам скидку на ваш больничный счет за такие услуги. Независимо от того, на какую программу вы имеете право, в качестве пациента, имеющего право на получение финансовой помощи, с вас не будет взиматься плата, превышающая «Общие суммы счетов» для пациентов со страховкой за неотложные или другие необходимые по медицинским показаниям больничные услуги.

Обратите внимание, что финансовая помощь, предлагаемая CHLA, относится только к больничным счетам, а не к счетам от врачей, принимающих пациентов в CHLA. Пожалуйста, свяжитесь со службой поддержки Pediatric Management Group напрямую по телефону (323) 361-2336 по поводу любой финансовой помощи, которую они могут предложить для своих услуг.

Имею ли я право на финансовую помощь от CHLA?

Если у вас нет страховки и/или у вас высокие медицинские расходы, вы можете претендовать на получение благотворительной помощи, если доход вашей семьи составляет 400 % или ниже федерального прожиточного минимума.¹ Точно так же вы можете претендовать на льготное медицинское обслуживание, если доход вашей семьи превышает 400 %, но не превышает 600 % федерального прожиточного минимума.

Чтобы получить благотворительную помощь или льготную помощь, вы должны подать заявление в CHLA. Как только CHLA получит ваше заполненное заявление, CHLA определит, имеете ли вы право на получение помощи, и уведомит вас в письменной форме в течение 30 дней.

Где я могу получить копию заявления?

Бесплатные печатные копии заявления CHLA на получение финансовой помощи, Политики финансовой помощи и этого краткого изложения можно получить по запросу в приемном отделении, расположенном рядом с главным входом в больницу, в регистрационном отделении

¹Федеральный уровень бедности ежегодно обновляется федеральным правительством и доступен на общедоступных государственных веб-сайтах.

отделения неотложной помощи и в других помещениях больницы, расположенных по адресу 4650 Sunset Blvd, Los Angeles, CA 90027. Эти материалы также доступны на веб-сайте CHLA по адресу <http://www.chla.org>. Вы также можете запросить доставку бесплатной копии по почте, позвонив в отдел обслуживания пациентов (Patient Business Services) по телефону (800) 404-6627.

Как подать заявку?

Вы или ваш представитель можете подать заявку на получение финансовой помощи, отправив заполненную заявку (включая всю необходимую документацию, указанную в заявке) в отдел обслуживания пациентов (Patient Business Services) CHLA одним из следующих способов:

- по почте или лично: Patient Business Services
Mailstop 26
Children's Hospital Los Angeles
4650 Sunset Boulevard
Los Angeles, CA 90027

Персонал CHLA не может помочь с заполнением заявления на получение финансовой помощи, но вы можете получить помощь в заполнении заявлением от Health Consumer Center of Los Angeles. Эта некоммерческая организация находится по адресу 13327 Van Nuys Boulevard, Pacoima, CA 91331, и ее номер телефона (800) 896-3203.

Доступно ли заявление на других языках, кроме английского?

Переводы Политики финансовой помощи, данного краткого обзора и формы заявки доступны на армянском, испанском, китайском/тайваньском, корейском, вьетнамском и арабском языках. Если вы хотите, чтобы вам помогал переводчик другого языка, обратитесь за помощью к сотруднику CHLA.

Где я могу получить дополнительную информацию?

Если вам нужна дополнительная информация о политике CHLA в отношении финансовой помощи, свяжитесь с отделом обслуживания пациентов по телефону (800) 404-6627 или посетите отдел обслуживания пациентов (Patient Business Services).